

**Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice - Barca** v súlade s § 6 zákona č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a na základe ustanovenia § 11 ods. 4 písm. g) zákona č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov sa uznieslo dňa 12.3.2014 na tomto všeobecne záväznom nariadení, ktorým sa určuje spôsob a metodika poskytovania dotácií z rozpočtu mestskej časti Košice - Barca:

## VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉ NARIADENIE č. 1/2014

### o poskytovaní dotácií z rozpočtu Mestskej časti Košice - Barca

#### **PRVÁ ČASŤ** **Úvodné ustanovenia**

##### **§ 1** **Predmet úpravy**

Predmetom tohto všeobecne záväzného nariadenia (ďalej len „nariadenie“) je úprava poskytovania dotácií z rozpočtu Mestskej časti Košice - Barca (ďalej len „mestská časť“) právnickým osobám a fyzickým osobám podnikateľom (ďalej len „oprávnený subjekt“) uvedených v § 3, okruh oblastí, ktorých sa poskytovanie dotácií týka a podmienky, za akých môžu byť poskytované.

##### **§ 2** **Základné pojmy**

1. Na účely tohto nariadenia sa rozumie:

- a) **dotáciou** nenávratný finančný príspevok poskytnutý z rozpočtu Mestskej časti Košice - Barca v príslušnom kalendárnom roku právnickej osobe a fyzickej osobe podnikateľovi na zabezpečenie vykonania konkrétnej akcie a účelu alebo projektu podľa § 3 tohto nariadenia po splnení stanovených podmienok,
- b) **žiadateľom** osoba, ktorá žiada o dotáciu v zmysle tohto nariadenia a ktorá spĺňa podmienky ustanovené tohto nariadenia,
- c) **žiadosťou o poskytnutie dotácie** žiadosť s podrobným popisom projektu, akcie alebo účelu použitia v zmysle tohto nariadenia,
- d) **všeobecne prospešnými službami<sup>1</sup> najmä:**
  - poskytovanie zdravotnej starostlivosti
  - poskytovanie sociálnej pomoci a humanitárna starostlivosť a charita,
  - tvorba, rozvoj, ochrana, obnova a prezentácia duchovných a kultúrnych hodnôt,
  - ochrana ľudských práv a základných slobôd,
  - vzdelávanie, výchova a rozvoj telesnej kultúry,
  - výskum, vývoj, vedecko-technické služby a informačné služby,
  - tvorba a ochrana životného prostredia a ochrana zdravia obyvateľstva,
  - služby na podporu regionálneho rozvoja a zamestnanosti,
  - zabezpečovanie bývania, správy, údržby a obnovy bytového fondu.
- e) **verejnoprospešným účelom<sup>2</sup> najmä:**

<sup>1</sup> §2 zákona č. 213/1997 Z. z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby v znení neskorších predpisov

<sup>2</sup> §2 ods. 3 zákona č. 34/2002 Z. z. o nadáciách a o zmene Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

- rozvoj a ochrana duchovných a kultúrnych hodnôt,
- realizácia a ochrana ľudských práv alebo iných humanitných cieľov,
- ochrana a tvorba životného prostredia, zachovanie prírodných hodnôt,
- ochrana zdravia,
- ochrana práv detí a mládeže,
- rozvoj vedy, vzdelania, telovýchovy,
- plnenie individuálne určenej humanitnej pomoci pre jednotlivca alebo skupinu osôb, ktoré sa ocitli v ohrození života alebo potrebujú naliehavú pomoc pri postihnutí živelnou pohromou.

f) **odbornou komisiou** komisia zriadená Miestnym zastupiteľstvom Mestskej časti Košice - Barca (ďalej len miestne zastupiteľstvo) ako jeho poradný, iniciatívny a kontrolný orgán,

g) **za záväzok voči mestskej časti** sa pre účely tohto nariadenia nepovažuje dlh, ktorý dlžník prizná formou notárskej zápisnice, na ktorý je dohodnutý splátkový kalendár. V prípade, že žiadateľ nebude znižovať svoj dlh na základe splátkového kalendára, je povinný dotáciu vrátiť na účet mestskej časti,

h) **za dotáciu** v zmysle tohto nariadenia **sa nepovažujú** bežné transfery organizáciám zriadeným alebo založeným mestskou časťou, ktoré sú im poskytnuté priamo pri schvaľovaní rozpočtu,

i) **investíciou**<sup>3</sup> dlhodobý hmotný a nehmotný majetok spĺňajúci kritérium výšky obstarávacej ceny v zmysle zákona o daniach z príjmov,

j) **rozpočtový rok** je zhodný s kalendárnym rokom<sup>4</sup>.

## **DRUHÁ ČASŤ**

### **Dotácie**

#### **§ 3**

#### **Možnosti poskytovania dotácií**

1. Z rozpočtu mestskej časti sa môžu poskytovať dotácie právnickým osobám, ktorých zakladateľom je mestská časť alebo Mesto Košice, a to na konkrétne úlohy a akcie vo verejnom záujme alebo v prospech rozvoja územia mestskej časti a mesta Košice.

2. Právnickej osobe neuvedenej v odseku 1 a fyzickej osobe - podnikateľovi, ktorí majú sídlo alebo trvalý pobyt na území mesta Košice alebo ktoré pôsobia, vykonávajú činnosť na území mesta, alebo poskytujú služby obyvateľom mesta, mestská časť môže poskytnúť dotácie z vlastných príjmov a len na podporu všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných alebo verejnoprospešných účelov, na podporu podnikania a zamestnanosti.

#### **§ 4**

#### **Tvorba finančných prostriedkov**

1. Zdrojom dotácií sú vlastné príjmy rozpočtu mestskej časti Košice - Barca.

2. Výšku finančných prostriedkov určených na poskytovanie dotácií schvaľuje miestne zastupiteľstvo v rozpočte mestskej časti na príslušný rozpočtový rok.

3. Dotácie mestská časť poskytuje len v prípade dostatku finančných zdrojov v rozpočte mestskej časti a ich poskytnutím nemožno zvýšiť celkový dlh mestskej časti.

<sup>3</sup> §22 ods. 2, 7 zákona NR SR č. 595/2003 Z .z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov

<sup>4</sup> §4 ods. 2 zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

## **TRETI A ČASŤ** **Poskytovanie dotácií**

### **§ 5**

#### **Všeobecné podmienky**

1. Dotáciu možno poskytnúť oprávnenému subjektu za predpokladu, že ku dňu podania žiadosti o poskytnutie dotácie má vysporiadané záväzky voči mestskej časti, či nie je voči nemu vedené konkurzné konanie, nie je v konkurze, v reštrukturalizácii, a nebol proti nemu zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku a nie je voči nemu vedený výkon rozhodnutia.<sup>5</sup>
2. Na poskytnutie dotácie z rozpočtu mestskej časti nemá oprávnený subjekt právny nárok.
3. Poskytnutie dotácie na ten istý účel je v rozpočtovom roku jednorazové a dotáciu je možné poskytnúť právnickej osobe alebo fyzickej osobe podnikateľovi na ten istý účel v jednom kalendárnom roku iba raz.
4. Žiadateľ, ktorý obdrží dotáciu, je povinný použiť ju len na účel, na ktorý bola poskytnutá. Dotáciu možno použiť do konca príslušného rozpočtového roka.
5. Žiadateľ je povinný pri použití dotácie zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť jej použitia v súlade s podmienkami uvedenými v platnej zmluve.

### **§ 6**

#### **Žiadosť**

1. Žiadateľ o poskytnutie dotácie (ďalej „žiadateľ“) musí predložiť na Miestny úrad mestskej časti Košice – Barca (ďalej len miestny úrad“) písomnú žiadosť (vzor žiadosti je prílohou č. 1 tohto nariadenia), ktorá musí obsahovať:
  - a) obchodné meno, prípadne názov a sídlo (miesto podnikania) žiadateľa,
  - b) identifikačné čísla: IČO, DIČ
  - c) bankové spojenie, číslo účtu,
  - d) podrobné uvedenie účelu použitia,
  - e) predpokladané celkové náklady potrebné na krytie účelu použitia,
  - f) doklady preukazujúce oprávnenie vykonávať činnosť, na ktorú má byť dotácia poskytnutá (napr. živnostenský list, výpis z obchodnom registri a pod.)
  - g) stručnú charakteristiku projektu, podnikateľského zámeru, pripravovanej aktivity, na ktorú má byť dotácia poskytnutá, miesto a termín jej realizácie,
  - h) výšku požadovanej dotácie,
  - i) predpokladaný prínos pre mesto, mestskú časť a jej obyvateľov,
  - j) čestné prehlásenie žiadateľa, že nie je voči nemu vedené konkurzné konanie, nie je v konkurze, v reštrukturalizácii, a nebol proti nemu zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku a nie je voči nemu vedený výkon rozhodnutia,
  - k) podpis žiadateľa,
  - l) ďalšie náležitosti podľa druhu dotácie, určené príslušnou odbornou komisiou miestneho zastupiteľstva,

---

<sup>5</sup> Napríklad zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 233/1995 Z. z. o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti (Exekučný poriadok) a o zmene a doplnení ďalších zákonov v znení neskorších predpisov, zákon Slovenskej národnej rady č. 511/1992 Zb. o správe daní a poplatkov a o zmenách v systave územných finančných orgánov v znení neskorších predpisov.

m) vyjadrenie príslušného referátu mestskej časti, či žiadateľ o dotáciu, v prípade, že mu bola v uplynulom kalendárnom roku poskytnutá dotácia, splnil podmienky vyplývajúce zo zmluvy o poskytnutí dotácie.

2. Žiadosť eviduje referát ekonomiky a účtovníctva mestskej časti, ktorý skontroluje, či žiadosť spĺňa náležitosti podľa § 6 tohto nariadenia. Ak bude predložená neúplná žiadosť, žiadateľ bude mestskou časťou vyzvaný, aby ju v stanovenom termíne doplnil. Ak v stanovenom termíne nebude žiadosť doplnená, tak bude vrátená žiadateľovi (bez prerokovania v príslušnej komisii alebo predloženia starostovi mestskej časti).

3. Žiadosť o poskytnutie dotácie prerokúva odborná komisia Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice - Barca, a to **Komisia finančná a správy obecného majetku**. V prípade potreby a povahy žiadosti si vyžiada stanovisko od ďalšej odbornej komisie príslušnej pre danú oblasť poskytovanej dotácie.

4. O poskytnutí dotácie rozhoduje miestne zastupiteľstvo.

5. O poskytnutí dotácie musí byť uzavretá písomná zmluva o poskytnutí dotácie.

## § 7

### Forma poskytovania dotácií

1. Zmluva o poskytnutí dotácie musí mať písomnú formu a musí obsahovať najmä: formu poskytnutia, výšku dotácie, účel použitia poskytovanej dotácie, dobu čerpania dotácie, povinnosť vyúčtovať nakladanie s poskytnutou dotáciou do termínu stanoveného v zmluve, podmienku účelne a hospodárne nakladať s poskytnutou dotáciou a v súlade s účelom, záväzok vrátiť dotáciu v prípade, že sa nepoužije na účel uvedený v zmluve, sankcie za porušenie finančnej disciplíny, ustanovenie o tom, že mestská časť si vyhradzuje právo kontroly efektívnosti využitia poskytnutých finančných prostriedkov, iné dohodnuté podmienky.

2. Zmluvu podpisuje za mestskú časť starosta mestskej časti, za žiadateľa oprávnená osoba v zmysle predložených dokladov.

## § 8

### Zúčtovanie poskytnutých dotácií

1. Poskytnutá dotácia podlieha ročnému zúčtovaniu s rozpočtom mestskej časti.

2. Ročné zúčtovanie poskytnutej dotácie je povinný vykonať žiadateľ písomne na základe účtovných dokladov najneskôr **do 30 dní** od použitia jednorazovej dotácie, prípadne do **15. decembra** príslušného kalendárneho roka,

3. Žiadateľ predloží vyúčtovanie na predpísanom tlačive, ktoré je prílohou č. 2 tohto nariadenia.

4. Referát ekonomiky a účtovníctva mestskej časti overí, či finančné prostriedky boli použité v súlade s účelom použitia definovaným v zmluve. Súčasťou vyúčtovania musia byť fotokópie účtovných dokladov, na ktoré sa v zúčtovaní odvoláva (t. j. kópie faktúr, pokladničných dokladov, výpisov z účtov a iné). Nie sú prípustné zúčtovacie doklady, ktorých obsahom je odmena za prácu žiadateľa alebo inej osoby so spoluúčasťou žiadateľa.

5. Žiadateľ, ktorý nepredloží zúčtovanie dotácie alebo prekročí termín vyúčtovania podľa odseku 2 alebo nesplní ostatné zmluvne stanovené podmienky poskytnutia dotácie, je povinný vrátiť poskytnutú dotáciu na účet mestskej časti bezodkladne, najneskôr do 10 dní odo dňa doručenia oznámenia mestskej časti o tejto skutočnosti žiadateľovi.

6. Nevyčerpané finančné prostriedky z poskytnutej dotácie právnická alebo fyzická osoba podnikateľ je povinný bezodkladne vrátiť na účet mestskej časti a vykonať vyúčtovanie dotácie.

7. Porušenie ustanovení tohto nariadenia je postihnutelné podľa osobitných predpisov.<sup>6</sup>

**Š T V R T Á Č A S Ť**  
**Záverečné a zrušovacie ustanovenia**

**§ 9**

1. Neoddeliteľnou prílohou tohto nariadenia je príloha č. 1: Tlačivo „Žiadosť o dotáciu“ a príloha č. 2: Tlačivo: „Vyúčtovanie dotácie“.
2. Ruší sa VZN č. 8/2006 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mestskej časti Košice – Barca prijaté uznesením miestneho zastupiteľstva č. 5.4.2006.
3. Toto VZN bolo schválené uznesením Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice – Barca, číslo 235/03/2014 zo dňa 12.3.2014
4. Toto VZN nadobúda platnosť dňom schválenia miestnym zastupiteľstvom a účinnosť 15. dňom po vyvesení VZN na úradnej tabuli Mestskej časti Košice – Barca.

František Krištof  
starosta mestskej časti  
Košice - Barca

Zverejnené: 17.3.2014

Účinné: 3.4.2014

---

<sup>6</sup> Zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov